

Gebbruiksaanwijzing **NL** User instructions **EN** Bedienungsanleitung **DE** Mode d'emploi **FR**
Instrucciones de uso **ES** Istruzioni per l'uso **IT** Betjeningsvejledning **DK**
Bruksanvisning **SE** Bruksanvisning **NO**

SMART ADVENTURE

**ESPRESSO MACHINE
ME-80**

ONLY COMPATIBLE WITH ALUMINUM CUPS

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten algemene veiligheidsvoorschriften altijd worden gevolgd om het risico op brand, elektrische schokken en/of persoonlijk letsel te beperken.

Onderdelen

1. knoppen
2. bedieningshendel
3. capsule compartiment
4. koffie mondstuk
5. capsule container
6. koffiekopje plateau
7. koffiekop plateau
8. lekbak
9. behuizing
10. netsnoer
11. verwijderbare watertank en deksel

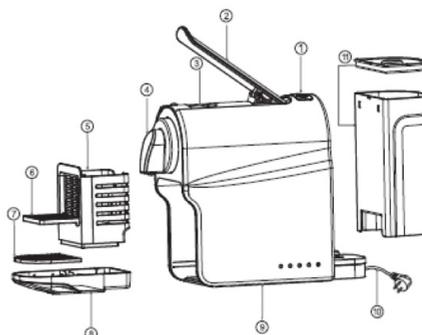


Fig. 1

Uw koffiezetapparaat

Bestudeer deze handleiding voordat u het koffiezetapparaat gebruikt. Door deze zorgvuldig te volgen en speciale aandacht te besteden aan de veiligheidsvoorschriften, zult u dit koffiezetapparaat de komende jaren kunnen gebruiken om perfecte koffie te zetten.

1. Lees alle voorschriften.
2. Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning die wordt vermeld op het typeplaatje van het koffiezetapparaat.
3. Dompel het apparaat, het netsnoer of stekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
4. Trek de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt of voordat u het reinigt.
5. Gebruik geen apparaten met een beschadigd snoer of beschadigde stekker of die zich abnormaal gedragen. Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, de dichtstbijzijnde onderhoudsvertegenwoordiger of een gekwalificeerd persoon.
6. Het gebruik van niet-originele accessoires wordt niet aanbevolen door de fabrikant van het apparaat. Dit kan leiden tot brand, elektrische schokken en/of persoonlijk letsel.
7. Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen of een heet oppervlak aanraken.
8. Om het apparaat los te koppelen, haalt u de stekker uit het stopcontact. Trek altijd aan de stekker; trek nooit aan het snoer.
9. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan het beoogde gebruik en plaats het in een droge omgeving.
10. Laat het koffiezetapparaat niet onbeheerd achter terwijl het in werking is; het apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen.
11. Let erop dat u zich niet verbrandt aan stoom.
12. Raak het hete oppervlak niet aan. Gebruik alleen de handgrepen of knoppen.
13. Gebruik nooit het koffiezetapparaat zonder water.
14. Plaats het apparaat op een tafel of vlak oppervlak.
15. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
16. Bewaar deze voorschriften.
17. Dit apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of onvoldoende ervaring en kennis, tenzij ze worden begeleid of instructies hebben gekregen over hoe het apparaat te gebruiken door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
18. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

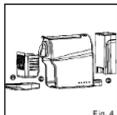
Uw koffiezetapparaat voor de eerste keer gebruiken

Controleer of er accessoires ontbreken en het apparaat niet is beschadigd. Reinig vervolgens de binnenste delen en installeer en bedien de machine volgens de volgende stappen.

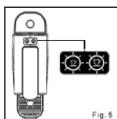
1. Spoel de watertank en vul dan met water



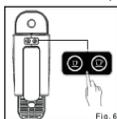
2. Installeer watertank, lekbak en capsulehouder in de juiste positie op de machine



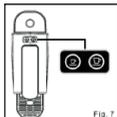
3. Zet de espresso machine aan door de stekker in het stopcontact te steken, beide koffieknoppen zullen driemaal knipperen.



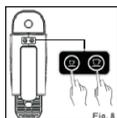
4. Druk op een willekeurige koffiekноп om op te warmen terwijl de continu knipperende lampjes knipperen.



5. Wanneer de knoppen stoppen met knipperen en continu branden, is de machine klaar voor gebruik.



6. Houdt de twee koffie toetsen tegelijkertijd ingedrukt om het apparaat uit te schakelen



Koffie machine gebruiken:

Voordat u koffie zet, moet u de machine eerst spoelen met

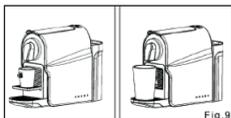
- Een bakje / kopje plaatsen onder het koffie mondstuk
- De bedieningshendel sluiten en op de koffie knop (groot) drukken om de machine te spoelen
- Herhaal dit drie keer.

Om koffie te zetten

Open het waterreservoirdeksel en vul het waterreservoir met het gewenste hoeveelheid water.

U herhaalt de voorgaande handelingen van stap 3 t/m 5.

1. Zet de espresso machine aan door de stekker in het stopcontact te steken, beide koffieknoppen zullen driemaal knipperen.
2. Druk op één van beide koffieknoppen om de koffiezetter op te warmen.
3. Wanneer de knoppen stoppen met knipperen en continu branden, is de machine klaar voor gebruik.
4. Plaats een kopje

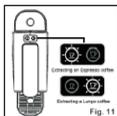


5. Open de bedieningshendel en plaats een capsule en sluit de bedieningshendel.



alleen geschikt voor:
aluminium cups

6. Druk op één van beide koffieknoppen (gewenste hoeveelheid) terwijl het lampje knippert. De machine zal beginnen met het maken van uw kopje koffie.



7. Open de bedieningshendel nadat de extractie gestopt is. de capsule wordt automatisch uitgeworpen en valt in de gebruikte capsulecontainer.



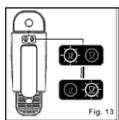
- Vooraf gedefinieerde fabrieksvolume voor het kleine kopje (15-25 ml) / en voor het grote kopje (40-50 ml)
- De espresso machine stopt automatisch of druk op de geselecteerde koffieknop

Energie besparing

- Automatische stand-by modus: het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld na 5 minuten niet-gebruik. De ketel is uitgeschakeld en het buitenoppervlak van de machine koelt af. Alle lampjes van de knop op het bedieningspaneel gaan uit.
- Wanneer de gebruiker nogmaals op één van beide koffie knoppen drukt, verlaat het apparaat de stand-by modus en wordt het opwarmproces opnieuw gestart tot de modus "Gereed voor gebruik".

Waarschuwing

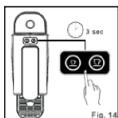
Mochten beide koffie-knoppen afwisselend knipperen (zie afbeelding). Schakel het apparaat uit, wacht 2 minuten en schakel het weer in om te controleren of het probleem is opgelost. Neem anders contact op met de bevoegde vertegenwoordiger voor onderzoek, reparatie of afstelling.



Persoonlijke instelling

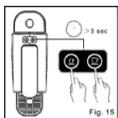
Het bedieningspaneel kan ook worden gebruikt om de verschillende geëxtraheerde koffiecapaciteit te personaliseren. Het vooraf gedefinieerde fabrieksvolume voor het kleine kopje is (20-25 ml) / en voor het grote kopje is (40-50 ml).

- Controleer of er drinkwater in het waterreservoir zit, controleer of de machine AAN is. Wachten tot de knoppen op het bedieningspaneel "Gereed voor gebruik".
- Druk vervolgens op een willekeurige koffieknop en houd deze gedurende 3 seconden ingedrukt tot de koffie naar buiten komt en laat dan de knop los (zie afbeelding). Zodra de koffie de gewenste capaciteit heeft bereikt, drukt u nogmaals op de geselecteerde koffieknop en is de bewerking voltooid.
- De machine onthoudt de huidige persoonlijke instelling en bewaart dezelfde koffie hoeveelheid voor de volgende keer tenzij er nieuwe programmering is gedefinieerd



Reset naar fabrieksinstellingen

- Zorg ervoor dat de machine is uitgeschakeld zonder netvoeding.
- Houd de beide koffie knoppen samen minimaal 3 seconden ingedrukt en sluit de machine tegelijkertijd op het lichtnet aan.



Reiniging en onderhoud

- Haal de stekker uit het stopcontact
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Reinig het apparaat alleen met een droge doek.
- Leeg de lekbak en de gebruikte capsulecontainer na elk gebruik.
- Reinig het koffie-mondstuk en aan de binnenkant van de machine regelmatig met een vochtige doek.
- Gebruik geen krachtig of schurend oplosmiddel, spons of crème reiniger. Niet in de vaatwasser doen.
- Om uw koffiemachine efficiënt te laten werken, moet u de kalk afzetting die door het water worden geproduceerd regelmatig reinigen. Wij raden u aan om het apparaat elke drie maanden of na ca. 200 capsules.



Correcte wegwerp wijze van dit product.

Dit symbool betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijk afval mag worden weggegooid (2012/19/EU). Om mogelijke schade te voorkomen aan de omgeving of menselijk gezondheid van ongecontroleerd afvalverwijdering, recycle het verantwoord om duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Om je gebruikte apparaat terug te brengen, lees de garantievoorwaarden van waar het product gekocht is. Zij kunnen het product terugnemen voor omgevingsveilige recycling.

Conformiteitsverklaring

Hiermee verklaart Gimeg Nederland B.V., dat het apparaat ME-80, voldoet aan de basiseisen en andere relevante voorschriften die in de Europese richtlijn voor elektromagnetische compatibiliteit (2014/30/EU) en laagspanningsrichtlijn (2014/35/EU) worden genoemd. Een volledige conformiteitsverklaring kunt u aanvragen op het adres dat op de achterzijde is vermeld.

Important safety notice

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and/or personal injury.

1. Buttons
2. Operating lever
3. Capsule compartment
4. Coffee nozzle
5. Used capsule compartment
6. Espresso coffee cup tray
7. Coffee cup tray
8. Drip tray
9. Body
10. Power cord
11. Removable water tank & lid

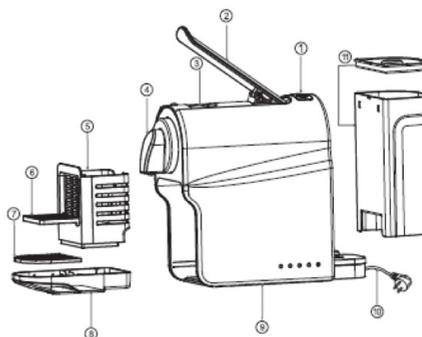


Fig. 1

Your coffee maker

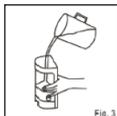
Please study these operating instructions before using the coffee maker. By following them carefully, and by paying special attention to the safety instructions, you will ensure that this coffee maker will go on making perfect coffee for years to come.

1. Read all instructions.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the coffee maker.
3. Do not put the appliance, the power cable or the plug in water or any other liquid.
4. Unplug from outlet when not in use and before cleaning.
5. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or in abnormal state. If the main cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the nearest service agent or a similarly qualified person.
6. The use of accessory is not recommended by the appliance manufacturer. It may result in fire, electric shock and/or personal injury.
7. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
8. To disconnect, remove plug from wall outlet. Always hold the plug; never pull the cord.
9. Do not use the appliance for other than its intended use and place it in a dry environment.
10. Do not leave the coffee maker unattended while it is operating; the appliance must not be operated by children.
11. Be careful not to get burned by the steam.
12. Do not touch the hot surface. Use handles or knobs only.
13. Never use your coffee maker without water in it.
14. Make the appliance stand on a table or a flat surface.
15. Do not use outdoors.
16. Save these instructions.
17. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
18. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

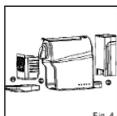
Using your coffee machine for the first time.

Confirm whether any accessories are missing and the appliance is not damaged. Then clean the inner parts, then install and operate the machine as per following steps.

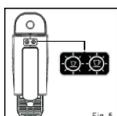
1. Rinse the water tank then filling with water.



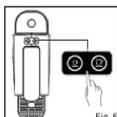
2. Install the water tank, drip tray and capsule container in proper position on the machine.



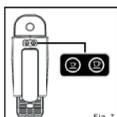
3. Turn the machine ON by connecting the plug into mains, both coffee buttons blink for three times.



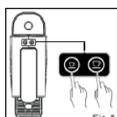
4. Press any coffee button to start heating up.



5. When buttons stop blinking and shows steady light, The machine is ready for use.



6. Press and hold the two coffee buttons simultaneously to turn OFF the machine.

**Using Coffee machine:**

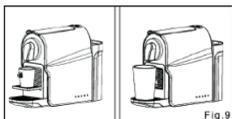
Before making any coffee, make sure to rinse your machine by

- Placing a container under coffee extraction nozzle.
- Closing the operating lever and pressing the Lungo button to rinse the machine.
- Repeat this three times.

Making coffee

Open the water reservoir lid and fill the water tank with the desired amount of water.
You repeat the previous steps from step 3 to 5.

1. Turn the machine ON by connecting the plug into mains, both coffee buttons blink for three times .
2. Press any coffee button to start heating up.
3. When buttons stop blinking and shows steady light, The machine is ready for use.
4. Place a cup.

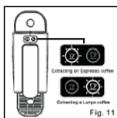


5. Open the operating lever, insert a capsule and then closed.



only compatible with:
aluminum cups

6. Press one of the two coffee buttons (desired amount) while the light is blinking. The machine will start making your cup of coffee



7. Open the operating lever after extraction stopped. The capsule will be automatically ejected and drop into the used capsule container.



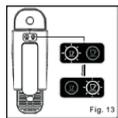
- The pre-defined factory volume for Espresso coffee (20-25ml) / Lungo coffee (40-50ml)
- Extraction will stop automatically or press the selected coffee button to stop ahead

Energy saving mode

- Automatic Stand-by mode: the machine will turn into stand-by mode automatically after 5 minutes of non use. The boiler turned off and the external surface of the machine cools down. All button indicator lights on the control panel go out.
- When user press any coffee button again, the appliance leaves from standby mode, restart heating up process until "Ready to use".

Warning

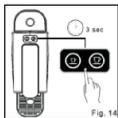
If both coffee buttons flash alternately (see illustration). Turn the device off, wait 2 minutes, and then turn it on again to check if the problem is resolved. Otherwise, contact the authorized representative for examination, repair or adjustment.



Personal settings

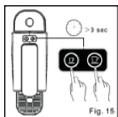
The control panel can also be used to personalize the different extracted coffee capacity. The predefined factory volume for the small cup is (20-25 ml) / and for the large cup is (40-50 ml).

- Check whether there is drinking water in the water tank, check that the machine is ON. Wait until the buttons on the control panel are "Ready for use".
- Then press and hold any coffee button for 3 seconds until the coffee comes out, then release the button (see figure). Once the coffee has reached the desired capacity, press the selected coffee button again and the operation is complete.
- The machine remembers the current personal setting and saves the same coffee quantity for the next time unless new programming is defined.



Reset to factory settings

- Make sure the machine is switched off without mains power.
- Press both coffee buttons together for at least 3 seconds and connect the machine to the mains at the same time.



Cleaning and maintenance

- Remove the plug from the socket
- Never immerse the appliance in water.
- Only clean the device with a dry cloth.
- Empty the drip tray and used capsule container after each use.
- Clean the coffee nozzle and the inside of the machine regularly with a damp cloth.
- Do not use a strong or abrasive solvent, sponge or cream cleaner. Do not put in the dishwasher.
- For your coffee machine to work efficiently, you must regularly clean the scale deposits produced by the water. We recommend that you use the appliance every three months or after approx. 200 capsules.

Recycling



This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment. This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment. For further information, please contact your local or regional authorities.

Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

Declaration of conformity

Hereby Gimeg Nederland B.V. declares that the device ME-80, applies all basic requirements and other relevant regulations listed in the European directive for electromagnetic compatibility (2014/30/EU) and low voltage directive (2014/35/EU). If you require a full declaration of conformity, you can contact the address listed on the backside of this manual

Wichtige sicherheitsangaben:

Bei der Benutzung von Elektrogeräten sollten grundlegende Vorsichtsmassregeln stets eingehalten werden, um das Risiko von Brand, Elektroschockes und/oder Verletzungen zu verringern.

Teile

1. Tasten
2. Steuerhebel
3. Kapselfach
4. Kaffeemundstück
5. Kapselbehälter
6. Kaffeeteller
7. Kaffeeteller
8. Auffangschale
9. Gehäuse
10. netz Kabel
11. abnehmbarer Wassertank und Deckel

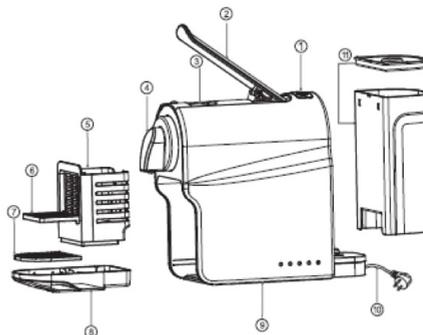


Fig. 1

Ihre Kaffeemaschine

Bitte gehen sie diese Bedienungsanleitung vor gebrauch der Kaffeemaschine durch. Durch ihre genaue Befolgung und besondere Aufmerksamkeit für die sicherheitshinweise stellen sie sicher, dass diese Kaffeemaschine noch viele Jahre den besten Kaffee spenden wird.

1. Lesen sie alle hinweise.
2. Vergewissern sie sich, dass die Spannung ihrer Steckdose mit der auf dem Etikett auf der Kaffeemaschine angegebenen Spannung übereinstimmt.
3. Tauchen sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
4. Ziehen sie bei Nichtbenutzung oder vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose.
5. Bedienen sie kein gerät mit beschädigtem Kabel oder Stecker oder in abnormen zustand. Sollte das Haupt Kabel beschädigt sein, muss es durch den Hersteller, den nächstgelegenen kundendienst-vertragspartner oder eine andere kundige Person ersetzt werden.
6. Die Benutzung von Zubehör wird vom Hersteller des geräts nicht empfohlen. Folgen können Brand, Elektroschockes oder Verletzungen sein.
7. Lassen sie das Kabel nicht über die tisch- oder thekenkante hängen oder in Kontakt mit einer heißen Oberfläche kommen.
8. Zum Trennen der Verbindung ziehen sie den Stecker aus der Steckdose. Halten sie dabei stets den Stecker, nicht das Kabel.
9. Benutzen sie das Gerät nicht für einen anderen als den für ihn vorgesehen zwecks und bewahren sie es in einer trockenen Umgebung auf.
10. Lassen sie die Kaffeemaschine während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt; das Gerät darf nicht von Kindern bedient werden.
11. Seien sie vor dem dampf vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden.
12. Berühren sie die heiße Oberfläche nicht. Benutzen sie ausschließlich die griffe und drehknöpfe.
13. Benutzen sie die Kaffeemaschine niemals ohne Wasser in ihr.
14. Stellen sie das Gerät auf einen Tisch oder andere ebene Oberflächen.
15. Benutzen sie es nicht im Freien.
16. Bewahren sie diese Hinweise auf.
17. Dieses Gerät ist nicht für Bedienung durch Personen (einschließlich Kindern) mit Beeinträchtigungen der körperlichen oder mentalen Fähigkeiten, beeinträchtigter Sinneswahrnehmung oder Mangel an Erfahrung und Kenntnissen geeignet, es sei denn, dass sie es unter Aufsicht bedienen oder Anleitungen zur sicheren Benutzung des geräts durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person erhalten haben.
18. Kinder sollten beaufsichtigt werden um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Benutzen Sie Ihre Kaffeemaschine zum ersten Mal

Prüfen Sie, ob Zubehör fehlt und das Gerät nicht beschädigt ist. Reinigen Sie dann die Innenteile und installieren Sie die Maschine gemäß den folgenden Schritten.

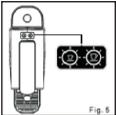
1. Spülen Sie den Wassertank und füllen Sie dann Wasser.



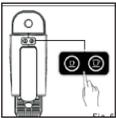
2. Installieren Sie den Wassertank, die Auffangschale und den Kapselhalter in der richtigen Position an der Maschine.



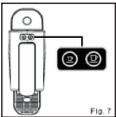
3. Schalten Sie die Espressomaschine ein, indem Sie den Stecker in die Steckdose stecken. Beide Kaffeetasten blinken dreimal.



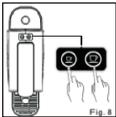
4. Drücken Sie eine beliebige Kaffeetaste, um sich aufzuwärmen, während die ständig blinkenden Lichter blinken.



5. Wenn die Tasten nicht mehr blinken und kontinuierlich leuchten, ist das Gerät einsatzbereit.



6. Halten Sie die beiden Kaffeetasten gleichzeitig gedrückt, um das Gerät auszuschalten

**Mit kaffeemaschine:**

Bevor Sie Kaffee kochen, müssen Sie die Maschine zuerst mit spülen

- Stellen Sie eine Tasse / Tasse unter die Kaffeedüse
- Schließen Sie den Steuerhebel und drücken Sie die Kaffeetaste (groß), um das Gerät zu spülen
- Wiederholen Sie dies dreimal.

Kaffee machen

Öffnen Sie den Wasserbehälterdeckel und füllen Sie den Wassertank mit der gewünschten Wassermenge. Sie wiederholen die vorherigen Schritte von Schritt 3 bis 5.

1. Schalten Sie die Espressomaschine ein, indem Sie den Stecker einstecken. Beide Kaffeetasten blinken dreimal.
2. Drücken Sie eine der Kaffeetasten, um die Kaffeemaschine zu erwärmen.
3. Wenn die Tasten aufhören zu blinken und kontinuierlich leuchten, ist das Gerät einsatzbereit.
4. Stell eine Tasse.

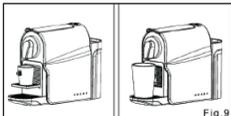


Fig. 9

5. Öffnen Sie den Steuerhebel, setzen Sie eine Kapsel ein und schließen Sie den Steuerhebel.



Fig. 10

kompatibel mit:
Aluminiumkapsel

6. Drücken Sie eine der Kaffeetasten (gewünschte Menge), während das Licht blinkt. Die Maschine beginnt mit der Kaffeezubereitung.

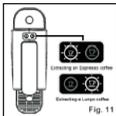


Fig. 11

7. Öffnen Sie den Steuerhebel, nachdem die Extraktion angehalten wurde. Die Kapsel wird automatisch ausgeworfen und fällt in den gebrauchten Kapselbehälter.



Fig. 12

- Das vordefinierte Werksvolumen für die kleine Tasse (15-25 ml) / und für die große Tasse (40-50 ml).
- Die Espressomaschine stoppt automatisch oder drückt die ausgewählte Kaffeetaste.

Energieeinsparung

- Automatischer Standby-Modus: Das Gerät wird nach 5 Minuten Nichtbenutzung automatisch ausgeschaltet. Der Kessel ist ausgeschaltet und die Außenfläche der Maschine kühlt sich ab. Alle LEDs am Bedienfeld gehen aus.
- Wenn der Benutzer erneut eine der beiden Kaffeetasten drückt, verlässt das Gerät den Standby-Modus und der Heizvorgang wird bis zum Betriebsbereitschaftsmodus fortgesetzt.

Warnung

Wenn beide Kaffeetasten abwechselnd blinken (siehe Abbildung). Schalten Sie das Gerät aus, warten Sie 2 Minuten und schalten Sie es erneut ein, um zu überprüfen, ob das Problem behoben ist. Andernfalls wenden Sie sich an den autorisierten Vertreter, um ihn zu überprüfen, zu reparieren oder einzustellen.

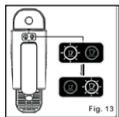
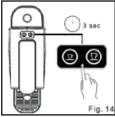


Fig. 13

Persönliche einstellung

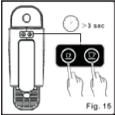
Das Bedienfeld kann auch verwendet werden, um die verschiedenen Kaffeekapazitäten zu personalisieren. Das vordefinierte Werksvolumen für die kleine Tasse beträgt (20-25 ml) / und für die große Tasse (40-50 ml).

- Prüfen Sie, ob sich Trinkwasser im Wassertank befindet, und überprüfen Sie, ob die Maschine eingeschaltet ist. Warten Sie, bis die Tasten auf dem Bedienfeld auf "Betriebsbereit" eingestellt sind.
- Drücken Sie dann eine beliebige Kaffeetaste und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt, bis der Kaffee ausgegeben wird. Lassen Sie dann die Taste los (siehe Abbildung). Wenn der Kaffee die gewünschte Kapazität erreicht hat, drücken Sie die gewählte Kaffeetaste erneut und der Vorgang ist abgeschlossen.
- Das Gerät merkt sich die aktuellen persönlichen Einstellungen und speichert die gleiche Kaffeemenge für das nächste Mal, wenn keine neue Programmierung definiert wird



Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

- Stellen Sie sicher, dass die Maschine ohne Netzstrom ausgeschaltet ist.
- Drücken Sie beide Kaffeetasten mindestens 3 Sekunden lang zusammen und verbinden Sie das Gerät gleichzeitig mit dem Stromnetz.



Reinigung und pflege

- Trennen sie das gerät von der stromversorgung.
- Tauchen sie das gerät niemals in wasser.
- Reinigen sie das gerät lediglich mit einem feuchten tuch.
- Leeren Sie die Auffangschale und den gebrauchten Kapselbehälter nach jedem Gebrauch.
- Reinigen Sie die Kaffeedüse und das Innere der Maschine regelmäßig mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine starken oder scheuernden Lösungsmittel, Schwämme oder Cremetücher. Setzen Sie den Geschirrspüler nicht in den Geschirrspüler.
- Damit Ihre Kaffeemaschine effizient arbeitet, müssen Sie regelmäßig die Ablagerungen des Wassers reinigen. Wir empfehlen, das Gerät alle drei Monate oder nach ca. 200 Kapseln zu verwenden.



Richtige Einweg-Methode von dieses Produktes.

Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Gerät EU-weit nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden sollte (2012/19/EU). Zur Vermeidung von möglichen Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte

Abfallentsorgung recyceln Sie es verantwortungsvoll zur Förderung einer nachhaltigen Wiederverwendung von Rohstoffen. Nutzen Sie bitte Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden

Sie sich an den Einzelhändler, bei dem sie das Gerät erworben haben, um es zurückzugeben. So

kann das Gerät umweltschonend recycelt werden.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Firma Gimeg Nederland B.V., dass sich das Gerät ME-80 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen, der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU) und der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) befindet. Brauchen Sie eine völlige Konformitätserklärung, bitte nehmen Sie Kontakt auf mit die Adresse am Rückseite diese Bedienungshinweise

Consignes de sécurité importantes:

Comme pour tous les appareils électroménagers, des précautions nécessaires doivent être prises en compte afin de réduire tout risque d'incendie, de choc électrique et/ou de blessure.

Pièces de la cafetière

1. Boutons
2. Poignée
3. Réservoir à capsules
4. Orifice de sortie du café
5. Collecteur de capsules usagées
6. Support de tasse Espresso
7. Support de tasse Lungo
8. Bac d'égouttage
9. Boîtier
10. Cordon d'alimentation
11. Réservoir d'eau amovible et couvercle

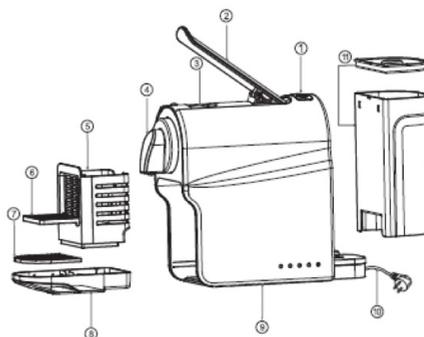


Fig. 1

Votre cafetière

Veuillez lire attentivement ces consignes avant d'utiliser votre nouvel appareil. Lisez soigneusement les consignes de sécurité, de cette façon vous vous assurez de pouvoir profiter de votre cafetière pendant les années à venir.

1. Lisez entièrement les instructions.
2. Assurez-vous que la tension de sortie correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de la machine à café.
3. Ne plongez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
4. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant le nettoyage.
5. N'utilisez pas l'appareil si son cordon d'alimentation ou sa fiche électrique sont endommagés, ou si l'appareil est défectueux ou endommagé de quelque façon que ce soit. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent après-vente ou des personnes de même qualification.
6. L'utilisation d'accessoires n'est pas recommandée par le fabricant de l'appareil. Cela pourrait provoquer une incendie, un choc électrique et/ou des blessures.
7. Ne pas laisser le cordon pendre d'un bord de table ou d'un comptoir, ni entrer en contact avec une surface chaude.
8. Débranchez l'appareil en tirant sur la fiche et non pas sur le cordon d'alimentation afin de ne pas l'endommager.
9. Ne pas utiliser l'appareil à une fin autre que celle pour laquelle il a été conçu et placez-le dans un environnement sec.
10. Ne laissez pas la cafetière sans surveillance lorsqu'elle est en marche, l'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants.
11. Faites attention à ne vous pas brûler avec la vapeur chaude qui se dégage lorsque l'appareil est en marche.
12. Ne touchez pas la surface chaude. Servez-vous uniquement des gants de cuisine ou des poignées
13. N'utilisez jamais votre cafetière sans de l'eau à l'intérieur.
14. Posez l'appareil sur une table ou une surface plane et stable.
15. N'utilisez pas l'appareil en plein air.
16. Conservez ce mode d'emploi pour un usage ultérieur.
17. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou qui ne possèdent ni l'expérience ni les compétences nécessaires pour utiliser l'appareil, à moins qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des directives d'utilisation adéquates de l'appareil par la personne responsable de leur sécurité.
18. Les enfants doivent être supervisés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Mise en service

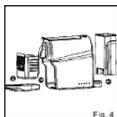
Avant le première usage

Avant d'utiliser votre machine à espresso regardez s'il ne manque pas aucune pièce ou si l'appareil n'est pas endommagé. Ensuite, nettoyez tous les accessoires de l'intérieur de votre appareil. Finalement assemblez correctement votre cafetière en suivant les consignes ci-dessous notées :

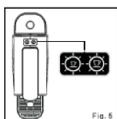
1. Rincez le réservoir d'eau avant le remplissage avec de l'eau potable.



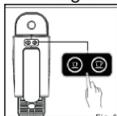
2. Installez dans la machine le réservoir d'eau, le bac d'égouttage en le collecteur de capsules.



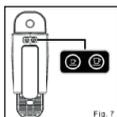
3. Branchez la machine au secteur. Le deux boutons de café clignoteront trois fois.



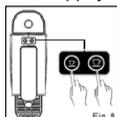
4. Appuyez sur un de deux boutons de café afin de faire chauffer l'appareil, les voyants continueront à clignoter.



5. La machine est prête à être utilisée lorsque les boutons ne clignotent plus et il restent allumés en continu.



6. Appuyez simultanément sur les deux boutons de café afin d'éteindre l'appareil.



Utilisation de l'appareil:

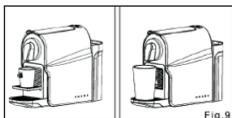
Avant la préparation du café il faut bien rincer l'appareil de la façon suivante:

- Placez une tasse sous l'orifice de sortie du café.
- Fermez la poignée et appuyez sur le bouton « café lungo » afin de rincer l'appareil.
- Répétez cela trois fois.

Préparation du café

Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau et remplissez-le avec la quantité d'eau nécessaire. Reprenez les consignes ci-dessus notées (3 à 5 inclus):

1. Branchez la machine au secteur. Le deux boutons de café clignoteront trois fois.
2. Appuyez sur un de deux boutons de café afin de faire chauffer l'appareil, les voyants continueront à clignoter.
3. La machine est prête à être utilisée lorsque les voyants ne clignotent plus et il restent allumés en continu.
4. Placez une tasse

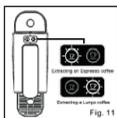


5. Ouvrez la poignée et mettez une capsule. Refermez la poignée.



uniquement compatible avec:
capsules en aluminium

6. Appuyez sur un de deux voyants de café (quantité souhaitée) pendant qu'ils clignotent. La machine commencera la préparation du café.



7. Ouvrez la poignée après que la machine ait fini avec la préparation du café. La capsule sera éjectée automatiquement dans le bac de capsules usagées.



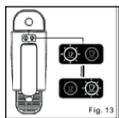
- Le réglage d'usine pour le volume de café est pour une tasse espresso 15-25 ml et pour une tasse lungo 40-50 ml.
- La machine espresso s'arrête automatiquement ou appuyez sur le bouton de café au choix.

Mode d'économie d'énergie

- Fonction d'économie d'énergie automatique: la machine s'éteindra automatiquement au bout de 5 minutes de non utilisation. La bouilloire s'éteint et le boîtier de la machine se refroidit. Tous les voyants du panneau de commande s'éteindront.
- Le mode d'économie d'énergie se désactive lorsque l'utilisateur appuie sur un des boutons de café, la machine démarre à nouveau et commence à préchauffer pour ainsi se remettre en mode « prêt pour préparation du café ».

Remarque

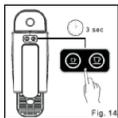
Dans le cas que les voyants de café clignotent en alternance (voir image), débranchez l'appareil et patientez 2 minutes avant de le brancher à nouveau. Voyez si le problème a été résolu, autrement prenez contact avec un agent qualifié pour réparation ou réinstallation.



Programmation personnalisée

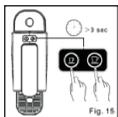
Le panneau de commandes peut être également utilisé pour personnaliser les différentes capacités de café. Le réglage d'usine pour le volume de café est pour une tasse espresso 15-25 ml et pour une tasse lungo 40-50 ml.

- Contrôlez s'il y a suffisamment d'eau potable dans le réservoir. Contrôlez si la machine est en marche. Patientez jusqu'au que les boutons du panneau de commandes soit en "prêt pour préparation du café".
- Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes le bouton de café Espresso ou Lungo jusqu'au que le café commence à sortir, relâchez ensuite le bouton (voir image). Une fois que le volume de café désiré est atteint appuyez à nouveau sur un de boutons de café désiré, c'est ainsi que le café est programmé.
- L'appareil mémorise votre programme personnalisé, la même quantité de café sera utilisé pour la prochaine fois sauf s'il y a avait une programmation personnalisé ultérieure à celle-ci.



Réinitialisation des réglages d'usine

- Assurez-vous que la machine soit éteinte et débranchée.
- Appuyez et maintenez enfoncé simultanément les deux boutons de café pendant au moins 3 secondes, en même temps branchez la machine à nouveau.



Nettoyage et entretien

- Assurez-vous d'avoir débranché la machine avant de la nettoyer.
- Ne plongez jamais l'appareil ou une partie de celui-ci dans l'eau.
- Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
- Videz le bac d'égouttage et le conteneur de capsules usagées après chaque utilisation.
- Nettoyez régulièrement l'orifice de sortie du café et l'intérieur de la machine avec un tissu doux et humide.
- Ne pas utiliser de solvant puissant ou abrasif, ni d'éponge ou de crème à récurer. Ne pas mettre au lave-vaisselle.
- Pour la performance optimale de votre machine il est nécessaire de détartrer régulièrement votre appareil. Nous conseillons de le faire chaque 3 mois ou après avoir utilisé 200 capsules.



Recyclage

Ce produit porte le symbole de tri sélectif pour le matériel électrique et électronique de rebut. Cela signifie que le produit doit être manipulé conformément à la Directive 2012/19/EU du Parlement européen relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Pour des informations complémentaires, contactez vos autorités locales ou régionales. Les produits électroniques non inclus dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

Déclaration de conformité

Commandes Gimeg Pays-Bas B.V. déclare que l'appareil ME-80 applique à toutes les exigences de base et autres règlements pertinents énumérés dans la directive européenne sur la compatibilité électromagnétique (2014/30/EU) et la directive basse tension (2014/35/EU). Si vous avez besoin d'une déclaration de conformité complète, vous pouvez contacter l'adresse indiquée au dos de ce manuel.

Aviso de seguridad importante

Al utilizar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y / o lesiones personales.

1. Botones
2. Palanca de funcionamiento
3. Compartimiento de cápsulas
4. Boquilla de café
5. Compartimiento de cápsulas usadas
6. Bandeja para la taza de café Espresso
7. Bandeja para la taza de café
8. Bandeja de goteo
9. Cuerpo
10. Cable
11. Depósito y tapa de agua extraíble

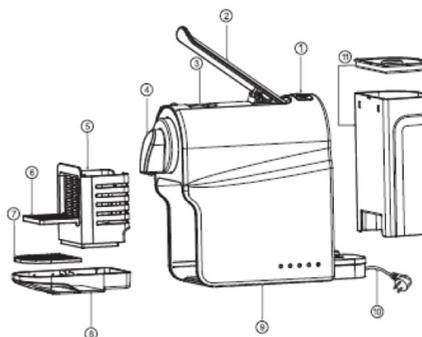


Fig. 1

Su cafetera

Estudie estas instrucciones de funcionamiento antes de utilizar la cafetera. Siguiéndolas con atención y prestando especial atención a las instrucciones de seguridad, se asegurará de que esta cafetera seguirá preparando un café perfecto durante muchos años.

1. Lea todas las instrucciones.
2. Asegúrese de que el voltaje de su toma de corriente corresponda con el voltaje indicado en la etiqueta de clasificación de la cafetera.
3. No sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o cualquier otro líquido.
4. Desconéctelo de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.
5. No utilice ningún aparato con un cable o enchufe dañado o en un estado anormal. Si el cable principal está dañado, deberá ser cambiado por el fabricante, agente de servicio más cercano o una persona cualificada similar.
6. El fabricante del aparato no recomienda el uso de accesorios. Puede provocar incendios, descargas eléctricas y / o lesiones personales.
7. No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o encimera, ni que toque una superficie caliente.
8. Para desconectar, retire el enchufe de la toma de corriente de la pared. Sujete siempre del enchufe, nunca tire del cable.
9. No utilice el aparato para otro uso que no sea el indicado y póngalo en un ambiente seco.
10. No deje la cafetera desatendida cuando la utilice, los niños no deben utilizar este aparato.
11. Tenga cuidado de no quemarse con el vapor.
12. No toque la superficie caliente. Utilice únicamente las asas o botones.
13. Nunca utilice la cafetera sin agua en el interior.
14. Coloque el aparato sobre una mesa o una superficie plana.
15. No lo utilice en el exterior.
16. Guarde estas instrucciones.
17. Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que sean supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
18. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

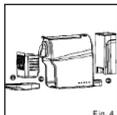
Utilización de la cafetera por primera vez.

Compruebe si falta algún accesorio y que el aparato no esté dañado. Limpie las piezas internas y utilice la máquina siguiendo los pasos indicados a continuación.

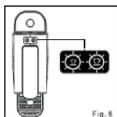
1. Enjuague el depósito de agua y luego rellénelo con agua.



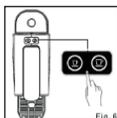
2. Ponga el depósito de agua, la bandeja de goteo y el contenedor de cápsulas en la posición correcta en la máquina.



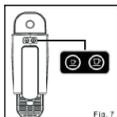
3. Encienda la máquina conectando el enchufe de ENCENDIDO en la toma de corriente, ambos botones de café parpadearán 3 veces.



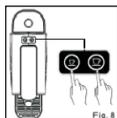
4. Pulse cualquiera de los botones de café para iniciar el calentamiento.



5. Cuando los botones dejan de parpadear y se muestra una luz continua, la máquina está lista para su utilización.



6. Pulse y mantenga pulsados los dos botones de café simultáneamente para APAGAR la máquina.

**Utilización de la máquina de café:**

Antes de hacer cualquier café, asegúrese de aclarar la máquina:

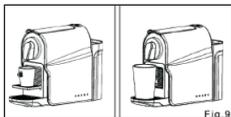
- Ponga un recipiente bajo la boquilla de salida de café.
- Cierre la palanca de funcionamiento y pulse el botón de café Largo para aclarar la máquina.
- Repita este proceso tres veces.

Hacer café

Abra la tapa del depósito de agua y rellene con la cantidad de agua que desee.

Repita los pasos previos 3 a 5.

1. Encienda la máquina conectando el enchufe de ENCENDIDO en la toma de corriente, ambos botones de café parpadearán 3 veces.
2. Pulse cualquiera de los botones de café para iniciar el calentamiento.
3. Cuando los botones dejan de parpadear y se muestra una luz continua, la máquina está lista para su utilización.
4. Ponga una taza.

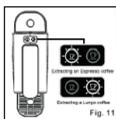


5. Abra la palanca de funcionamiento, introduzca una cápsula y ciérrela.



solo compatible con:
cápsulas de aluminio

6. Pulse uno de los dos botones de café (según el tamaño que desee) mientras el piloto parpadea. La máquina empezará a hacer su taza de café.



7. Abra la palanca de funcionamiento una vez finalizada la preparación del café. La cápsula saldrá automáticamente y caerá en el recipiente de cápsulas utilizadas.



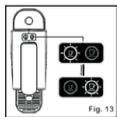
- El volumen predefinido de fábrica para café Espresso es 20 a 25 ml y para café Largo 40 a 50 ml
- La salida de café se detendrá automáticamente o pulsando el botón de café seleccionado para adelantar la finalización.

Modo de ahorro de energía

- Modo de reposo automático: la máquina entrará en el modo de reposo automáticamente después de 5 minutos de no utilizarse. El hervidor se apagará y la superficie externa de la máquina se enfriará. Todos los pilotos luminosos del panel de control se apagarán.
- Cuando el usuario vuelva a pulsar el botón de café, el aparato saldrá del modo de reposo, se reiniciará el proceso de calentamiento hasta que quede nuevamente lista para utilizar.

Advertencia:

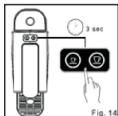
Si ambos botones de café parpadean alternativamente (vea la ilustración): Apague la máquina, espere 2 minutos y vuelva a encenderla para comprobar que el problema esté resuelto. Si no es así, póngase en contacto con un representante autorizado para su análisis, reparación o reajuste.



Ajustes personales

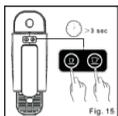
Se puede utilizar el panel de control para personalizar la capacidad de salida de café. El volumen predefinido de fábrica para una taza pequeña es de 20 a 25 ml y para una taza grande es de 40 a 50 ml.

- Compruebe que haya agua potable en el depósito de agua y que la máquina esté encendida. Espere a que los botones del panel de control estén listos para utilizar la máquina.
- Luego pulse y mantenga pulsado uno de los botones de café durante 3 segundos hasta que empiece a salir el café, suelte el botón (vea la ilustración). Cuando el café haya llegado a la capacidad deseada, pulse el botón de café nuevamente y habrá terminado de programar la capacidad.
- La máquina «recuerda» el ajuste personal y servirá la misma cantidad de café la próxima vez, a menos que cambie de nuevo la programación.



Reinicio de los ajustes de fábrica

- Asegúrese de que la máquina esté apagada y desconectada de la toma de corriente.
- Pulse ambos botones de café durante al menos 3 segundos y conecte la máquina a la toma de corriente al mismo tiempo.



Limpieza y mantenimiento

- Quite el enchufe de la toma de corriente
- Nunca sumerja el aparato en agua.
- Limpie la máquina solo con un paño seco.
- Vacíe la bandeja de goteo y el depósito de cápsulas usadas después de cada uso.
- Limpie la boquilla de café y el interior de la máquina con un paño húmedo.
- No utilice detergentes fuertes o abrasivos, esponjas ni limpiadores de cremas. No la ponga en el lavavajillas.
- Para que su máquina de café funcione de manera eficiente, debe limpiar con regularidad los depósitos de calcificación producidos por el agua. Recomendamos que lo haga cada tres meses o 200 cápsulas aproximadamente.

Reciclaje



Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva para residuos de equipos eléctricos y electrónicos. Esto significa que debe manipularse de acuerdo con la Directiva europea 2012/19/EU para su reciclaje y desmontaje, minimizando así su impacto en el medio ambiente. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales o regionales.

Los productos electrónicos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas.

Declaración de conformidad

Por la presente, Gimeg Nederland B.V. declara que el dispositivo ME-80 aplica todos los requisitos básicos y otras normativas relevantes enumeradas en la directiva europea de compatibilidad electromagnética (2014/30/EU) y la directiva de baja tensión (2014/35/EU). Si necesita una declaración de conformidad completa, puede comunicarse con la dirección que figura en la parte posterior de este manual.

Importanti avvisi sulla sicurezza

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, attenersi sempre alle precauzioni di sicurezza per ridurre i rischi di incendio, scosse elettriche e/o lesioni personali.

1. Pulsanti
2. Leva di azionamento
3. Vano capsule
4. Ugello caffè
5. Vano capsule usate
6. Vassoio per tazzine di caffè espresso
7. Vassoio per tazze da caffè
8. Vano raccogli gocce
9. Corpo
10. Cavo di alimentazione
11. Serbatoio acqua rimovibile e coperchio

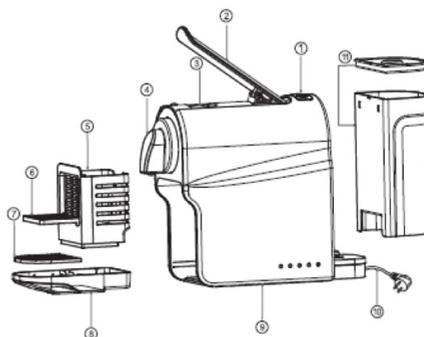


Fig. 1

La macchina da caffè

Studiare le presenti istruzioni per l'uso prima di utilizzare la macchina da caffè. Seguendole attentamente e prestando particolare attenzione alle istruzioni di sicurezza, si garantisce che questa macchina da caffè continuerà a produrre un caffè perfetto per gli anni a venire.

1. Leggere per intero le istruzioni.
2. Assicurarci che la tensione di uscita corrisponda a quella indicata sull'etichetta del dispositivo.
3. Non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altri liquidi.
4. Scollegare dalla presa quando non viene utilizzato e prima della pulizia.
5. Non azionare alcun apparecchio con un cavo o una spina danneggiati o in condizioni anomale. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dall'agente di assistenza più vicino o da una persona similmente qualificata.
6. L'uso di accessori non è consigliato dal produttore dell'apparecchio. Potrebbero verificarsi incendi, scosse elettriche e/o lesioni personali.
7. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del tavolo o del bancone ed evitare che venga a contatto con superfici calde.
8. Per scollegare, rimuovere la spina dalla presa a parete. Tenere sempre la spina; non tirare mai la corda.
9. Non utilizzare l'apparecchio per un uso diverso da quello previsto e collocarlo in un ambiente asciutto.
10. Non lasciare la macchina da caffè americano incustodita mentre è in funzione; l'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini.
11. Fare attenzione a non scottarsi con il vapore.
12. Non toccare la superficie calda. Utilizzare solo maniglie o manopole.
13. Non usare mai la macchina da caffè americano senza acqua.
14. Appoggiare l'apparecchio su un tavolo o su una superficie piana.
15. Non usare all'esterno.
16. Conservare le presenti istruzioni.
17. Questo apparecchio non deve essere usato da persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o che mancano di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto una supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
18. I bambini devono essere controllati per garantire che non giochino con l'apparecchio.

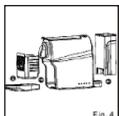
Utilizzo della macchina da caffè per la prima volta

Verificare se mancano accessori e che l'apparecchio non sia danneggiato. Quindi, pulire le parti interne, installare e utilizzare la macchina osservando i passaggi di seguito.

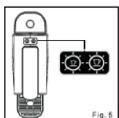
1. Sciacquare il serbatoio dell'acqua, quindi riempirlo d'acqua.



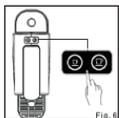
2. Installare il serbatoio dell'acqua, il vano raccogli gocce e il contenitore delle capsule in posizione corretta sulla macchina.



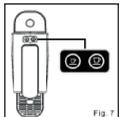
3. Accendere la macchina collegando la spina alla rete elettrica. Entrambi i pulsanti per il caffè lampeggiano tre volte.



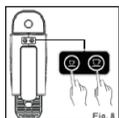
4. Premere un pulsante per il caffè per avviare il riscaldamento.



5. Quando i pulsanti cessano di lampeggiare e mostrano una spia fissa, la macchina è pronta per l'uso.



6. Tenere premuti contemporaneamente i due pulsanti per il caffè per spegnere la macchina.



Utilizzo della macchina da caffè:

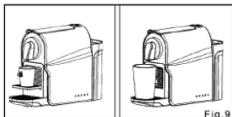
Prima di fare il caffè, assicurarsi di risciacquare la macchina

- collocando un contenitore sotto l'ugello di estrazione del caffè.
- Chiudendo la leva di azionamento e premendo il pulsante Lungo si effettua il risciacquo della macchina.
- Ripetere questa operazione tre volte.

Fare il caffè

Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua e riempire il serbatoio dell'acqua con la quantità d'acqua desiderata. Ripetere i passaggi precedenti dal 3 al 5.

1. Accendere la macchina collegando la spina alla rete elettrica. Entrambi i pulsanti per il caffè lampeggiano tre volte.
2. Premere un pulsante per il caffè per avviare il riscaldamento.
3. Quando i pulsanti cessano di lampeggiare e mostrano una spia fissa, la macchina è pronta per l'uso.
4. Disporre una tazza.

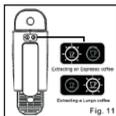


5. Aprire la leva di azionamento, inserire una capsula e poi chiudere.



compatibile solo con:
tazze in alluminio

6. Premere uno dei due pulsanti per il caffè (quantità desiderata) mentre la spia lampeggia. La macchina inizia a preparare la tazza di caffè



7. Aprire la leva di azionamento dopo l'arresto dell'estrazione. La capsula viene espulsa automaticamente e cade nel contenitore delle capsule usate.



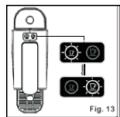
- Il volume predefinito di fabbrica per caffè Espresso (20-25 ml) / caffè Lungo (40-50 ml)
- L'estrazione si arresta automaticamente oppure premere il pulsante per il caffè selezionato in modo che si arresti in anticipo

Modalità di risparmio energetico

- Modalità Standby automatico: la macchina passa automaticamente alla modalità standby dopo 5 minuti di inattività. La caldaia si spegne e la superficie esterna della macchina si raffredda. Tutte le spie dei pulsanti sul pannello di controllo si spengono.
- Quando l'utente preme nuovamente un pulsante per il caffè, l'apparecchio esce dalla modalità standby, quindi riavvia il processo di riscaldamento fino a "Pronto per l'uso".

Avvertenza

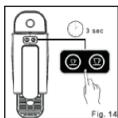
Se entrambi i pulsanti per il caffè lampeggiano alternativamente (vedere la figura). Spegnerlo il dispositivo, attendere 2 minuti, quindi riaccenderlo per verificare se il problema è stato risolto. In caso contrario, contattare il rappresentante autorizzato per la verifica, la riparazione o la regolazione.



Impostazioni personali

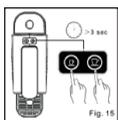
Il pannello di controllo può essere utilizzato anche per personalizzare la diversa capacità di caffè estratto. Il volume predefinito di fabbrica per la tazza piccola è (20-25 ml) / e per la tazza grande è (40-50 ml).

- Controllare se è presente acqua potabile nel serbatoio dell'acqua. Controllare che la macchina sia accesa. Attendere che i pulsanti sul pannello di controllo siano su "Pronto per l'uso".
- Quindi, tenere premuto un pulsante per il caffè per 3 secondi fino alla fuoriuscita del caffè e rilasciare il pulsante (vedere la figura). Una volta che il caffè ha raggiunto la capacità desiderata, premere nuovamente il pulsante per il caffè selezionato e l'operazione è completa.
- La macchina memorizza l'impostazione personale attuale e salva la stessa quantità di caffè per la prossima volta, a meno che non venga definita una nuova programmazione.



Ripristino delle impostazioni predefinite

- Assicurarsi che la macchina sia spenta senza alimentazione di rete.
- Premere contemporaneamente i due pulsanti per il caffè per almeno 3 secondi e collegare contemporaneamente la macchina alla rete elettrica.



Pulizia e manutenzione

- Rimuovere la spina dalla presa.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua.
- Pulire il dispositivo solo con un panno asciutto.
- Svuotare il vano raccogli gocce e il contenitore delle capsule usate dopo ogni utilizzo.
- Pulire periodicamente l'ugello del caffè e l'interno della macchina con un panno umido.
- Non utilizzare solventi forti o abrasivi, spugne o detersivi in crema. Non lavare nella lavastoviglie.
- Affinché la macchina da caffè funzioni in modo efficiente, si devono pulire periodicamente i depositi di calcare prodotti dall'acqua. Si consiglia di utilizzare l'apparecchio ogni tre mesi o dopo circa 200 capsule.



Riciclo

Questo prodotto è contrassegnato dal simbolo per la cernita selettiva per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Ciò significa che questo prodotto deve essere maneggiato in conformità alla Direttiva europea 2012/19/EU al fine di essere riciclato o smontato per ridurre al minimo l'impatto sull'ambiente. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alle autorità locali o regionali.

I prodotti elettronici non inclusi nel processo di cernita selettiva sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose.

Dichiarazione di conformità

Con la presente Gimeg Nederland B.V. dichiara che il dispositivo ME-80 applica tutti i requisiti di base e altri regolamenti pertinenti elencati nella Direttiva europea per la compatibilità elettromagnetica (2014/30/EU) e nella Direttiva sulla bassa tensione (2014/35/EU). Se si necessita di una dichiarazione di conformità completa, è possibile contattare l'indirizzo indicato sul retro del presente manuale.

Vigtig sikkerhedsmeddelelse

Ved brug af elektriske apparater skal de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid følges for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og/eller personskade.

1. Knapper
2. Betjeningshåndtag
3. Kapselrum
4. Kaffedyse
5. Rum til brugte kapsler
6. Bakke til espresso-kop
7. Bakke til kaffekop
8. Drypbakke
9. Hoveddel
10. Strømskik
11. Aftagelig vandtank og låg

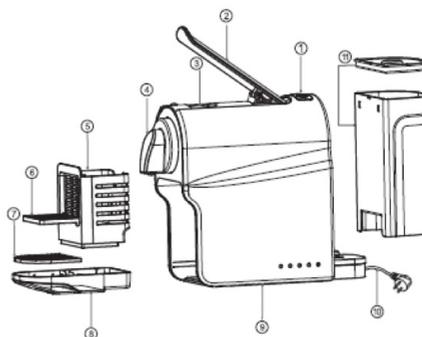


Fig. 1

Din kaffemaskine

Læs denne betjeningsvejledning, før du tager kaffemaskinen i brug. Ved at følge sikkerhedsinstruktionerne omhyggeligt og ved at være særlig opmærksom på dem vil du sikre, at denne kaffemaskine fortsætter med at lave perfekt kaffe i de kommende år.

1. Læs alle instruktioner.
2. Sørg for, at din stikkontakt svarer til den spænding, der er angivet på kaffemaskinens mærkat.
3. Læg ikke apparatet, strømkablet eller stikket i vand eller anden væske.
4. Tag stikket ud af stikkontakten, når det ikke er i brug og før rengøring.
5. Brug ikke apparater med en beskadiget ledning eller stik eller i unormal tilstand. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, den nærmeste serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person.
6. Brug af tilbehør anbefales ikke af producenten. Det kan forårsage brand, elektrisk stød og/eller personskade.
7. Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af bordet eller berøre den varme overflade.
8. Tag stikket ud af stikkontakten for at frakoble det. Hold altid i stikket – træk aldrig i ledningen.
9. Brug ikke apparatet til andet end det er beregnet til, og anbring det i et tørt miljø.
10. Efterlad ikke kaffemaskinen uden opsyn, mens den er i drift – apparatet må ikke betjenes af børn.
11. Pas på ikke at blive brændt af dampen.
12. Rør ikke ved den varme overflade. Brug kun håndtag eller knapper.
13. Brug aldrig din kaffemaskine uden vand i.
14. Lad apparatet stå på et bord eller en flad overflade.
15. Må ikke bruges udendørs.
16. Gem disse instruktioner.
17. Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet oplært i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
18. Børn bør holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

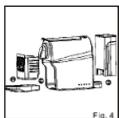
Brug af kaffemaskinen for første gang.

Kontroller, om der mangler tilbehør, og at apparatet ikke er beskadiget. Rengør derefter de indvendige dele, og installer og betjen derefter maskinen i henhold til følgende trin.

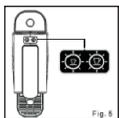
1. Skyl vandtanken og fyld den derefter med vand.



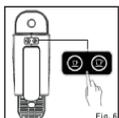
2. Installer vandtanken, drypbakken og kapselrummet i deres korrekte positioner på maskinen.



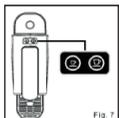
3. Tænd maskinen ved at tilslutte stikket til lysnettet. Begge kaffeknapper blinker tre gange.



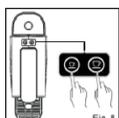
4. Tryk på en vilkårlig kaffeknap for at starte opvarmningen.



5. Når knapperne holder op med at blinke og lyser konstant, er maskinen klar til brug.



6. Tryk og hold på de to kaffeknapper samtidigt for at slukke maskinen.



Brug af kaffemaskinen:

Inden du laver kaffe, skal du sørge for at skylle din maskine ved at

- anbringe en beholder under kaffedysen.
- Luk betjeningshåndtaget og tryk på Lungo-knappen for at skylle maskinen.
- Gentag dette tre gange.

At lave kaffe

Åbn vandbeholderens låg, og fyld vandtanken med den ønskede mængde vand.
Gentag de foregående trin fra trin 3 til 5.

1. Tænd maskinen ved at tilslutte stikket til lysnettet. Begge kaffeknapper blinker tre gange.
2. Tryk på en vilkårlig kaffeknap for at starte opvarmningen.
3. Når knapperne holder op med at blinke og lyser konstant, er maskinen klar til brug.
4. Anbring en kop.

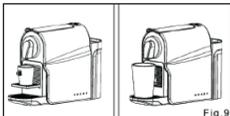


Fig. 9

5. Åbn betjeningshåndtaget, indsæt en kapsel, og luk det igen.



Fig. 10

kun kompatibel med:
aluminiumskopper

6. Tryk på en af de to kaffeknapper (den ønskede mængde), mens lampen blinker. Maskinen begynder at lave din kop kaff

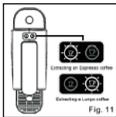


Fig. 11

7. Åbn betjeningshåndtaget, når kaffebrygningen er stoppet. Kapslen skubbes automatisk ud og falder ned i rummet til brugte kapsler.



Fig. 12

- Den foruddefinerede mængde for Espresso er 20-25 ml og Lungo 40-50 ml
- Brygningen stopper automatisk, ellers kan du trykke på den valgte kaffeknap for at stoppe før tid

Energibesparende tilstand

- Automatisk standbytilstand: Maskinen skifter automatisk til standbytilstand efter 5 minutter uden brug. Kedlen slukker, og maskinens ydre overflade afkøles. Alle knapindikatorlamper på kontrolpanelet slukker.
- Når brugeren trykker på en vilkårlig kaffeknap igen, forlader apparatet standbytilstand og genstarter opvarmningsprocessen, indtil den er klar til brug.

Advarsel

Hvis begge kaffeknapper blinker skiftevis (se illustration). Sluk enheden, vent 2 minutter, og tænd den derefter igen for at kontrollere, om problemet er løst. Ellers skal du kontakte den autoriserede repræsentant for undersøgelse, reparation eller justering.

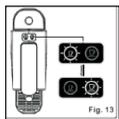
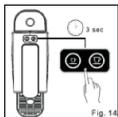


Fig. 13

Personlige indstillinger

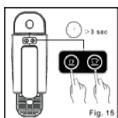
Betjeningspanelet kan også bruges til at tilpasse mængden af brygget kaffe. Den foruddefinerede mængde for den lille kop er 20-25 ml, og for den store kop er det 40-50 ml.

- Kontroller, om der er drikkevand i vandtanken, og kontroller, at maskinen er tændt. Vent, indtil knapperne på kontrolpanelet viser "Klar til brug".
- Tryk derefter på en vilkårlig kaffeknap og hold den inde i 3 sekunder, indtil kaffen kommer ud, og slip derefter knappen (se figuren). Når kaffen har nået den ønskede kapacitet, skal du trykke på den valgte kaffeknap igen, og så er handlingen fuldført.
- Maskinen husker den aktuelle personlige indstilling og gemmer den samme kaffemængde til næste gang, medmindre der bliver programmeret en ny mængde.



Nulstil til fabriksindstillingerne

- Sørg for, at maskinen er slukket uden strøm.
- Tryk på begge kaffeknapper på samme tid i mindst 3 sekunder, og tilslut maskinen til strømmen samtidigt.



Rengøring og vedligeholdelse

- Fjern stikket fra kontakten.
- Nedsænk aldrig apparatet i vand.
- Tør kun enheden med en tør klud.
- Tøm drypbakken og beholderen med brugte kapsler efter hver brug.
- Rengør kaffedysen og maskinens inderside regelmæssigt med en fugtig klud.
- Brug ikke et stærkt eller slibende opløsningsmiddel, en svamp eller et cremerengøringsmiddel. Må ikke vaskes i opvaskemaskinen.
- For at din kaffemaskine skal fungere effektivt, skal du regelmæssigt rengøre de kalkaflejninger, der produceres af vandet. Vi anbefaler, at du afkalker apparatet hver tredje måned eller efter ca. 200 kapsler.

Genbrug



Dette produkt bærer det selektive sorteringssymbol for bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Det betyder, at dette produkt skal håndteres i henhold til EU-direktiv 2012/19/EU for at blive genbrugt eller demonteret for at minimere dets påvirkning af miljøet. For yderligere information kan du kontakte dine lokale eller regionale myndigheder.

Elektroniske produkter, der ikke indgår i den selektive sorteringsproces, er potentielt farlige for miljøet og helbredet på grund af tilstedeværelsen af farlige stoffer.

Overensstemmelseserklæring

Herved erklærer Gimeg Nederland B.V., at enheden ME-80, følger alle grundlæggende krav og andre relevante forskrifter, der er anført i det europæiske direktiv for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og lavspændingsdirektivet (2014/35/EU). Hvis du har brug for en fuldstændig overensstemmelseserklæring, kan du kontakte adressen angivet på bagsiden af denne vejledning

Viktigt säkerhetsmeddelande

Vid användning av elektriska apparater bör grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas för att minska risken för brand, elektriska stötar och/eller personsador.

1. Knappar
2. Manöverspak
3. Kapselack
4. Kaffemunstycke
5. Fack för använda kapslar
6. Espresso-kopp-skål
7. Kaffekoppbricka
8. Droppbricka
9. Hölje
10. Strömsladd
11. Avtagbar vattentank och lock

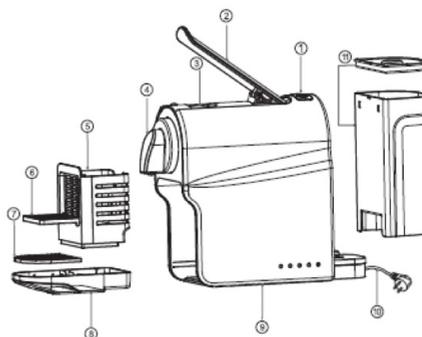


Fig. 1

Din kaffebyggare

Läs igenom denna bruksanvisning innan du använder kaffebyggaren. Genom att följa instruktionerna noggrant och genom att ägna särskild uppmärksamhet åt säkerhetsinstruktionerna kommer du att se till att denna kaffebyggare fortsätter att göra perfekt kaffe i många år framöver.

1. Läs alla instruktioner.
2. Se till att spänningen i ditt eluttag motsvarar den spänning som anges på kaffebyggarens märkningsetikett.
3. Lägg inte maskinen, strömkabeln eller kontakten i vatten eller någon annan vätska.
4. Dra ut kontakten ur uttaget när den inte används och innan rengöring.
5. Använd inte maskinen med en skadad sladd eller kontakt eller i onormalt tillstånd. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, närmaste serviceagent eller en liknande kvalificerad person.
6. Användning av tillbehör rekommenderas inte av maskinens tillverkare. Det kan leda till brand, elektriska stötar och/eller personsador.
7. Låt inte sladden hänga över bordskanten eller disken eller vidröra den heta ytan.
8. För att koppla bort maskinen, ta ut kontakten från vägguttaget. Håll alltid i kontakten; dra aldrig i sladden.
9. Använd inte maskinen för annat än avsett bruk och placera den i en torr miljö.
10. Lämna inte kaffebyggaren utan uppsikt medan den är i drift; apparaten får inte användas av barn.
11. Var försiktig så att du inte bränns av ångan.
12. Rör inte vid den heta ytan. Använd endast handtag eller knappar.
13. Använd aldrig kaffebyggaren utan vatten.
14. Låt maskinen stå på ett bord eller en plan yta.
15. Använd inte utomhus.
16. Spara dessa instruktioner.
17. Denna maskin är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, med mindre de har fått övervakning eller instruktioner om hur maskinen används av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
18. Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med maskinen.

Använda kaffemaskinen för första gången.

Kontrollera om något tillbehör saknas och att apparaten inte är skadad. Rengör sedan de inre delarna, installera och kör sedan maskinen enligt följande steg.

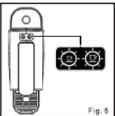
1. Skölj vattentanken och fyll sedan med vatten.



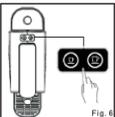
2. Installera vattentanken, droppbrickan och kapselbehållaren i rätt läge på maskinen.



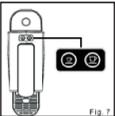
3. Slå på maskinen genom att ansluta kontakten till elnätet, båda kaffeknapparna blinkar tre gånger.



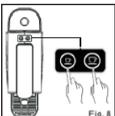
4. Tryck på valfri kaffeknapp för att börja värma upp.



5. När knapparna slutar blinka och lyser fast, är maskinen klar att användas.



6. Tryck och håll ner de två kaffeknapparna samtidigt för att stänga av maskinen.

**Använda kaffemaskinen:**

Innan du gör något kaffe, se till att skölja igenom maskinen

- Placera en behållare under kaffeextraktionsmunstycket.
- Stäng manöverspaken och tryck på Lungo -knappen för att skölja maskinen.
- Upprepa detta tre gånger.

Att göra kaffe

Öppna locket till vattenbehållaren och fyll vattenbehållaren med önskad mängd vatten.

Upprepa föregående steg från steg 3 till 5.

1. Slå på maskinen genom att ansluta kontakten till elnätet, båda kaffe knapparna blinkar tre gånger.
2. Tryck på valfri kaffe knapp för att börja värma upp.
3. När knapparna slutar blinka och lyser fast, är maskinen klar att användas.
4. Placera en kopp.

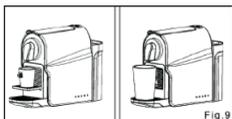


Fig. 9

5. Öppna manöverspaken, sätt i en kapsel och stäng sedan.



Fig. 10

endast kompatibel med:
aluminiumkoppar

6. Tryck på en av de två kaffe knapparna (önskad mängd) medan lampan blinkar. Maskinen börjar tillreda din kopp kaffe

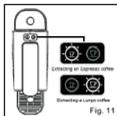


Fig. 11

7. Öppna manöverspaken när det inte längre kommer något kaffe. Kapseln matas ut automatiskt och släpps i facket för använda kapslar.



Fig. 12

- Den fördefinierade fabriksvolymen för Espressokaffe (20-25 ml) / Lungokaffe (40-50 ml)
- Extraktionen stoppas automatiskt eller tryck på den valda kaffe knappen för att stoppa manuell

Energisparläge

- Automatiskt standby-läge: maskinen växlar automatiskt till standby-läge efter 5 minuters användning. Kokaren stängs av och maskinens yttre yta svalnar. Alla knappindikatorlampor på kontrollpanelen slocknar.
- När användaren trycker på någon kaffe knapp igen, vaknar apparaten från vänteläge och startar om uppvärmningsprocessen tills "Klar att använda".

Varning

Om båda kaffe knapparna blinkar växelvis (se bild). Stäng av enheten, vänta 2 minuter och slå sedan på den igen för att kontrollera om problemet är löst. Kontakta annars en auktoriserad representant för undersökning, reparation eller justering.

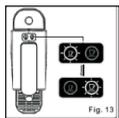
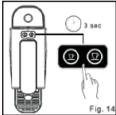


Fig. 13

Personliga inställningar

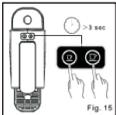
Kontrollpanelen kan också användas för att anpassa de olika extraherade kaffevolymerna. Den fördefinierade fabriksvolymen för den lilla koppen är (20-25 ml) / och för den stora koppen (40-50 ml).

- Kontrollera om det finns dricksvatten i vattentanken, kontrollera att maskinen är PÅ. Vänta tills knapparna på kontrollpanelen är "Klara för användning".
- Håll sedan ned en kaffeknapp i 3 sekunder tills kaffet kommer ut, släpp sedan knappen (se bild). När kaffet har nått önskad mängd, tryck på den valda kaffeknappen igen och tillredningen är klar.
- Maskinen kommer ihåg den aktuella personliga inställningen och sparar samma kaffemängd för nästa gång om inte ny inställning definieras.



Återställ till fabriksinställningar

- Se till att maskinen är avstängd och bortkopplad från nätström.
- Tryck på båda kaffeknapparna samtidigt i minst 3 sekunder och anslut maskinen samtidigt till elnätet.



Rengöring och underhåll

- Ta ut kontakten från uttaget
- Sänk aldrig ned apparaten i vatten.
- Rengör endast av apparaten med en torr trasa.
- Töm droppbrickan och den använda kapselbehållaren efter varje användning.
- Rengör kaffemunstycket och maskinens insida regelbundet med en fuktig trasa.
- Använd inte ett starkt eller slipande lösningsmedel, svamp eller krämrengöringsmedel. Placera inte apparaten i diskmaskinen.
- För att din kaffemaskin ska fungera effektivt måste du regelbundet rengöra de kalkavlagringar som bildas av vattnet. Vi rekommenderar att du använder avkalkningsmedel var tredje månad eller efter ca. 200 kapslar.

Återvinning



Denna produkt har symbolen för avfallssortering som elektrisk och elektronisk utrustning. Detta innebär att denna produkt måste hanteras i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EU för att kunna återvinnas eller demonteras för att minimera dess påverkan på miljön. För mer information, kontakta dina lokala eller regionala myndigheter.

Elektroniska produkter som inte ingår i sorteringsprocessen för avfall är potentiellt farliga för miljön och människors hälsa på grund av förekomsten av farliga ämnen.

Försäkran om överensstämmelse

Härmed förklarar Gimeg Nederland B.V. att enheten MA-80, uppfyller alla grundläggande krav och andra relevanta föreskrifter som anges i det europeiska direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) och lågspänningsdirektivet (2014/35/EU). Om du behöver en fullständig försäkran om överensstämmelse kan du kontakta adressen som anges på baksidan av denna bruksanvisning

Viktig sikkerhetsmerknad

Når du bruker elektriske apparater, bør grunnleggende sikkerhetstiltak alltid følges for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og/eller personskade.

1. Knapper
2. Kontrollspak
3. Kapselrom
4. Kaffedyse
5. Brukt kapselrom
6. Kaffekoppbrett for espresso
7. Kaffekoppbrett
8. Dryppebrett
9. Kropp
10. Strømledning
11. Avtagbar vanntank og lokk

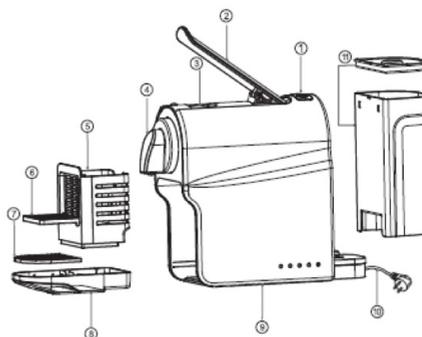


Fig. 1

Kaffetrakteren din

Se disse brukerinstruksjonene før du bruker kaffetrakteren. Ved å følge dem nøye, og ved å være spesielt oppmerksom på sikkerhetsinstruksjonene, vil du sørge for at denne kaffetrakteren vil fortsette å lage perfekt kaffe i mange år fremover.

1. Les alle instruksjonene.
2. Kontroller at uttaksspenningen stemmer overens med spenningen som er angitt på merkingen til kaffetrakteren.
3. Ikke legg apparatet, strømkabelen eller støpselet i vann eller annen væske.
4. Trekk ut støpselet når det ikke er i bruk og før rengjøring.
5. Ikke bruk apparater med skadet ledning eller støpsel, eller i unormal tilstand. Hvis hovedledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, nærmeste serviceagent eller en tilsvarende kvalifisert person.
6. Bruk av tilbehør anbefales ikke av produsenten av apparatet. Det kan føre til brannskader, elektrisk støt og/eller personskade.
7. Ikke la ledningen henge over kanten av bordet eller benken, eller berør den varme overflaten.
8. For å koble fra, ta støpselet ut av stikkontakten. Hold alltid i pluggen; aldri trekk i ledningen.
9. Ikke bruk apparatet til annet enn det er tiltenkt, og plasser det i et tørt miljø.
10. Ikke la apparatet være uten tilsyn mens det er i bruk. Apparatet må ikke brukes av barn.
11. Vær forsiktig så du ikke blir brent av dampen.
12. Ikke rør den varme overflaten. Bruk bare håndtak eller knotter.
13. Bruk aldri kaffetrakteren uten vann i den.
14. La apparatet stå på et bord eller en flat overflate.
15. Ikke bruk utendørs.
16. Lagre disse instruksjonene.
17. Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sansemessige eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har tilsyn eller blir instruert om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
18. Barn bør være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.

Bruk av maskinen for første gang.

Kontroller om tilbehør mangler, og at apparatet ikke er skadet. Rengjør deretter de indre delene, monter og bruk maskinen i henhold til følgende trinn.

1. Skyll vannbeholderen og fyll den med vann.



Fig. 3

2. Monter vannbeholderen, dryppebrettet og kapselbeholderen i riktig stilling på maskinen.

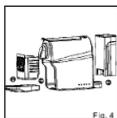


Fig. 4

3. Slå på maskinen ved å koble støpselet til strømmettet. Begge kaffeknappene blinker tre ganger.

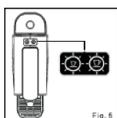


Fig. 5

4. Trykk på en hvilken som helst kaffeknapp for å starte oppvarmingen.

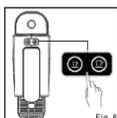


Fig. 6

5. Når knappene slutter å blinke og lyser kontinuerlig, er maskinen klar til bruk.

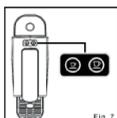


Fig. 7

6. Trykk på og hold nede de to kaffeknappene samtidig for å slå AV maskinen.

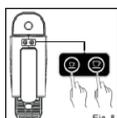


Fig. 8

Bruke kaffemaskin:

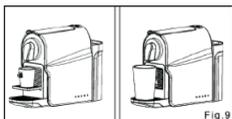
Før du lager kaffe, må du skylle maskinen

- Plasser en beholder under kaffeavslutningsdysen.
- Lukk kontrollspaken og trykk på lungo-knappen for å skylle maskinen.
- Gjenta dette tre ganger.

Å lage kaffe

Åpne lokket på vannbeholderen, og fyll vannbeholderen med ønsket mengde vann. Du gjentar de forrige trinnene fra trinn 3 til 5.

1. Slå maskinen PÅ ved å koble støpselet til strømnettet. Begge kaffeknappene blinker tre ganger.
2. Trykk på en hvilken som helst kaffeknapp for å starte oppvarmingen.
3. Når knappene slutter å blinke og lyser kontinuerlig, er maskinen klar til bruk.
4. Plasser en kopp.

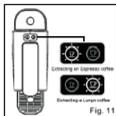


5. Åpne kontrollspaken, sett inn en kapsel og lukk den.



bare kompatibel med:
aluminiumskopper

6. Trykk på en av de to kaffeknappene (ønsket mengde) mens lampen blinker. Maskinen begynner å lage kaffekoppen



7. Åpne kontrollspaken etter at uttrekket er stoppet. Kapselen vil bli automatisk kastet ut og slippe inn i den brukte kapselbeholderen.



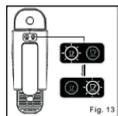
- Det forhåndsdefinerte fabrikkvolumet for espressokaffe (20–25 ml) / lungo-kaffe (40–50 ml)
- Avtrekket stopper automatisk, eller trykk på den valgte kaffeknappen for å stoppe fremover

Energisparemodus

- Automatisk standby-modus: Maskinen går automatisk i standby-modus etter 5 minutter uten bruk. Kjelen slått av og den eksterne overflaten av maskinen avkjøles. Alle indikatorlampene for knappen på kontrollpanelet slukkes.
- Når brukeren trykker på en av kaffeknappene igjen, går apparatet fra standbymodus og starter oppvarmingsprosessen på nytt og gjør seg klar til bruk.

Advarsel

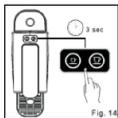
Hvis begge kaffeknappene blinker vekselvis (se illustrasjon). Slå av enheten, vent 2 minutter, og slå den deretter på igjen for å kontrollere om problemet er løst. Hvis ikke, ta kontakt med den autoriserte representanten for undersøkelse, reparasjon eller justering.



Personlige innstillinger

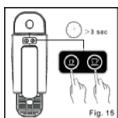
Kontrollpanelet kan også brukes til å tilpasse den forskjellige ekstraherte kaffekapasiteten. Det forhåndsdefinerte fabrikkvolumet for den lille koppen er (20-25 ml) / og for den store koppen er (40-50 ml).

- Kontroller om det er drikkevann i vannbeholderen, og kontroller at maskinen er PÅ. Vent til knappene på kontrollpanelet er klar til bruk.
- Trykk deretter på og hold inne en kaffeknapp i 3 sekunder til kaffen kommer ut, og slipp deretter knappen (se figur). Når kaffen har nådd ønsket kapasitet, trykker du på den valgte kaffeknappen på nytt og operasjonen er fullført.
- Maskinen husker gjeldende personlige innstilling og lagrer samme kaffemengde for neste gang, med mindre ny programmering er definert.



Tilbakestill til fabrikkinnstillinger

- Kontroller at maskinen er slått av uten nettstrøm.
- Trykk begge kaffeknappene sammen i minst 3 sekunder, og koble maskinen til strømmettet samtidig.



Rengjøring og vedlikehold

- Fjern støpselet fra stikkontakten
- Apparatet må aldri senkes ned i vann.
- Tørk av apparatet med en tørr klut.
- Tøm dryppebrettet og den brukte kapselbeholderen etter hver bruk.
- Rengjør kaffedysen og innsiden av maskinen regelmessig med en fuktig klut.
- Ikke bruk et sterkt eller slipende løsemiddel, skuresvamp eller skurekrem. Ikke sett i oppvaskmaskinen.
- For at kaffemaskinen skal fungere effektivt, må du regelmessig rengjøre kalkavleiringene som produseres av vannet. Vi anbefaler at du renser apparatet hver tredje måned eller etter ca. 200 kapsler.



Resirkulering

Dette produktet har det selektive sorteringssymbolet for avfall elektrisk og elektronisk utstyr. Dette betyr at dette produktet må håndteres i henhold til europeisk direktiv 2012/19/EU for å bli resirkulert eller demontert for å minimere dets innvirkning på miljøet. For mer informasjon, vennligst kontakt dine lokale eller regionale myndigheter.

Elektroniske produkter som ikke er inkludert i kildesorteringsprosessen, er potensielt farlige for miljøet og menneskelig helse på grunn av tilstedeværelse av farlige stoffer.

Samsvarserklæring

Gimeg Nederland B.V. erklærer herved at enheten ME-80, gjelder alle grunnleggende krav og andre relevante forskrifter som er oppført i det europeiske direktivet for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og lavspenningsdirektiv (2014/35/EU). Hvis du trenger en fullstendig samsvarserklæring, kan du ta kontakt med adressen som står på baksiden av denne håndboken

mestic®

Importer:
Gimeg Nederland B.V.
Atoomweg 99, 3542 AA Utrecht
The Netherlands